## あなたは独りで生きていけますか?

災害時に救急車や消防車はすぐには動けません。 そんな時、地域住民のつながりが大切になります!



### 安全・安心活動

子供たちの登下校時の見守り や防犯パトロールを通じて、地 域の犯罪を未然に防いでいま す。



### |環境美化活動

清掃やごみステーションの管 理を行い、みんなが気持ちよく 利用できるようにしています。



レクリエーション活動を行い、地域 のつながりを深めています。



|情報でまちをつなぐ活動 町の広報誌の配布や回覧板を通じて、 町の情報をいち早く入手できます。

### ~自治会費(区費)について~

自治会費(区費)は、ごみステーショ ンの管理、公民館や街灯の電気料金、 子ども会など各集団活動への補助金 などに使われており、地域の施設維 持管理費や自治組織を運営していく ためには、必要なお金です。

- ■お住まいの地域の自治組織の代 表の方又は隣組長さんへ連絡して ください。
- ■お問い合わせ先 大泉町総務課 (0276 - 63 - 3111)

# 誰かにやってもらうではなく、みんなでやろう

# iInscríbase en la asociación de vecinos! ¿Podrías vivir solo?

Las ambulancias y los bomberos no vienen rápidamente en caso de desastres. En circunstancias así, ila conexión de los residentes es importante!



### Actividades de seguridad

Impedimento de la delincuencia local a través de vigilancias y patrullas para cuidar a los niños cuando van y vienen de la escuela.



### Actividades de embellecimiento del entorno

Limpieza y cuidado de la estación de basura para que todos puedan usarla de forma agradable.

### ~ Sobre la cuota ~

La cuota (de bloques residenciales) es un recurso necesario a fin de tanto pagar los gastos de la comunidad para mantener el establecimiento del barrio, como administrar la organización autónoma, siendo usada para la administración de la estación de basura, la tarifa de electricidad del centro comunitario o de las farolas, o el subsidio de las actividades colectivas, tal como el club de niños.



### Actividades de intercomunicación

Realización actividades recreativas para profundizar los vínculos con la comunidad, en las que pueden participar desde niños hasta personas mayores.



Actividades para mantener al barrio informado y conectado

Con la distribución de revistas pú blicas y pasando de casa en casa la tableta de circulación, obtenemos información del barrio de forma rá pida.

- Póngase en contacto con un representante de la organización aut ónoma o con el jefe de vecinos en su barrio.
- Contacto:

Departamento de la administración general de Oizumi

**\**0276-63-3111

No esperes que alguien lo haga, ihagámoslo juntos!